

AMERICAN AUDIO

ŘADA VPS



Uživatelská příručka

A.D.J. Supply Europe B.V.
Junostraat 2
6468 EW Kerkrade
Nizozemsko
www.americandj.eu

©2018 ADJ Products, LLC všechna práva vyhrazena. Informace, specifikace, nákresy, obrázky a pokyny obsažené v tomto návodu se mohou bez předchozího upozornění měnit. Logo společnosti ADJ Products, LLC a identifikující názvy produktů a čísla zde obsažená jsou ochrannými známkami společnosti ADJ Products, LLC. Ochrana autorských práv zahrnuje veškeré formy a předměty spadající mezi materiály chráněné autorskými právy a také informace nyní garantované zákonem, soudně či dále v tomto dokumentu. Názvy produktů použité v tomto dokumentu mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami jejich příslušných vlastníků a jsou tímto uznány. Veškeré značky a názvy produktů nepatřící společnosti ADJ Products, LLC jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami jejich příslušných vlastníků.

Společnost ADJ Products, LLC a všechny její přidružené společnosti se tímto zříkají jakékoliv odpovědnosti za škody na majetku, vybavení, budovách a jakékoliv elektřinou způsobené škody, úrazy a poranění vzniklé jakýmkoliv osobám, včetně přímé či nepřímé ekonomické ztráty související s používáním a spolehlivostí jakýchkoliv informací obsažených v tomto dokumentu a také se zříkají veškeré odpovědnosti za škody vzniklé v důsledku nesprávného, nebezpečného, nedostatečného a nedbalého sestavení, instalace, montáže, obsluhy a provozu tohoto produktu.

Oznámení o úspoře energie v Evropě

Úspory energie (EP 2009/125/ES)

Úspory elektrické energie jsou klíčovým prvkem v ochraně životního prostředí. Vypněte prosím všechny elektrospotřebiče, které právě nepoužíváte. Chcete-li se vyhnout spotřebě elektrické energie v nečinném stavu, odpojte od napájení všechny elektrospotřebiče, které právě nepoužíváte. Děkujeme.

Obsah

ÚVOD	4
ELEKTROBEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	4
INFORMACE O PRODUKTU	7
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI INSTALACI	7
OBSAH.....	8
OBSLUHA.....	8
KMITOČTOVÉ CHARAKTERISTIKY	9
SPECIFIKACE	10
ROHS – Velký příspěvek k zachování životního prostředí.....	11
OEZ – Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních	11
POZNÁMKY	12

ÚVOD

Úvod: Gratulujeme a děkujeme, že jste zakoupili mikrofon řady VPS od společnosti American Audio®. Tato řada mikrofonů reprezentuje snahu společnosti American Audio vyrábět ty nejlepší a nejkvalitnější možné audio produkty za rozumnou cenu. Než mikrofon začnete používat, přečtěte si prosím tento návod a ujistěte se, že všemu rozumíte. Než začnete toto zařízení používat, prostudujte si prosím důkladně pokyny obsažené v tomto návodu. Tyto pokyny obsahují důležité bezpečnostní informace týkající se používání a údržby zařízení. Věnujte zvláštní pozornost všem varovným symbolům a štítkům na zařízení i těm, které jsou vytištěny uvnitř této příručky. Uchovávejte prosím tento návod v blízkosti zařízení pro případ, že jej budete v budoucnu potřebovat.

Zákaznická podpora: Narazíte-li na jakýkoliv problém, neváhejte kontaktovat svůj oblíbený obchod se značkou American Audio. Nabízíme také možnost kontaktovat nás přímo: Můžete nás kontaktovat přímo na stránkách www.americandj.eu nebo prostřednictvím e-mailu na adrese: support@adj.eu

Pozor! Uvnitř zařízení nejsou žádné uživatelem opravitelné části. Nepokoušejte se provádět opravy sami, aniž by vám k tomu dal pokyny autorizovaný servisní technik společnosti American Audio. Pokud tak učiníte, přijmete o záruku. Ve velice nepravděpodobném případě, že bude váš mikrofon vyžadovat servis, neváhejte kontaktovat zákaznickou podporu společnosti American Audio®.

Nevyhazujte prosím kartónovou krabici. Recyklujte prosím při každé vhodné příležitosti.

ELEKTROBEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ



Symbol blesku se šipkou v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost neizolovaných „nebezpečných napětí“ uvnitř pouzdra produktu, která mohou být dostatečné velikosti na to, aby dala vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



UPOZORNĚNÍ: NESNÍMEJTE KRYT (NEBO ZADNÍ STRANU), HROZÍ RIZIKO ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM. UVNITŘ SE NENACHÁZÍ ŽÁDNÉ UŽIVATELEM OPRAVITELNÉ ČÁSTI, SERVIS SVĚŘTE DO RUKOU AUTORIZOVANÉHO SERVISNÍHO TECHNIKA AMERICAN AUDIO®.



Symbol vykřičníku v rovnostranném trojúhelníku má uživatele upozornit na přítomnost důležitých provozních a servisních pokynů v tiskovině přiložené k přístroji.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

ČTĚTE POKYNY — Před provozováním tohoto produktu byste si měli přečíst veškeré bezpečnostní a provozní pokyny.

POKYNY USCHOVEJTE — Příručku s provozními a bezpečnostními pokyny byste si měli uschovat pro případ budoucí potřeby.

DBEJTE VAROVÁNÍ — Je třeba dodržovat veškerá varování na produktu i v příručce.

DBEJTE POKYNY — Pečlivě dbejte všech provozních pokynů a pokynů k užívání.

ČIŠTĚNÍ — Produkt by měl být čistěn pouze leštícím hadříkem nebo měkkým suchým hadříkem. Nikdy jej nečistěte voskem na nábytek, benzenem, insekticidy nebo jinými těkavými kapalinami, ty totiž mohou naleptat kryt.

PŘÍDAVNÁ ZAŘÍZENÍ — Nepoužívejte přídatná zařízení, která nejsou doporučena výrobcem produktu, mohou způsobit různá rizika.

VODA A VLHKOST — Nepoužívejte tento produkt v blízkosti vody — například: blízko vany, umyvadla, kuchyňského dřezu atd.; ve vlhkém suterénu nebo v blízkosti bazénu apod.

PŘÍSLUŠENSTVÍ — Neumísťujte tento produkt na nestabilní vozíky, trojnožky, konzoly nebo stoly. Produkt by mohl spadnout a způsobit vážný úraz dětem či dospělým, a také by mohlo dojít k vážnému poškození produktu. Používejte pouze vozíky, trojnožky, konzoly nebo stoly doporučené výrobcem, popř. dodávané přímo zároveň s produktem. Jakákoli montáž produktu by měla probíhat dle instrukcí výrobce a mělo by být použito pouze montážní příslušenství doporučené výrobcem.

VOZÍK — Při umístění produktu na vozík je třeba touto kombinací pohybovat velmi opatrně. Náhlé zastavení, přílišná síla a nerovné povrchy mohou způsobit, že se kombinace produkt s vozíkem převrhne.



VENTILACE — Drážky a otvory v krytu slouží k ventilaci a zajištění spolehlivého provozu produktu a zabraňují přehřátí. Tyto otvory nesmí být ničím blokovány nebo zakryty. Nikdy by nemělo dojít k zablokování otvorů umístěním produktu na pohovku, postel, koberec nebo jiný podobný povrch. Tento produkt by neměl být umístěn do zabudované instalace jako např. knihovna nebo skříň, jestliže není zajištěna řádná ventilace nebo nebyly dodrženy pokyny výrobce.

ZDROJE ENERGIE — Tento produkt by měl být provozován pouze s typem zdroje energie uvedeným na štítku. Jestliže si nejste jisti typem zdroje energie ve vašem domově, poraďte se s dealerem produktu nebo místním dodavatelem energie.

UMÍSTĚNÍ — Přístroj by měl být umístěn na stabilním místě.

DOBA NEPOUŽÍVÁNÍ — Jestliže se přístroj delší dobu nepoužívá, měl by být odpojen ze stěnové zásuvky.

ZEMNĚNÍ NEBO POLARIZACE

• Je-li tento produkt vybaven polarizovanou zástrčkou pro střídavý proud (zástrčka, která má jednu čepel širší, než druhou), půjde zastrčit do zásuvky pouze jedním způsobem. Toto je bezpečnostní opatření. Nejde-li vám zástrčka do zásuvky pořádně a úplně zapojit, zkuste zástrčku otočit. Jestliže zástrčka stále nepasuje, kontaktujte svého elektrikáře a požádejte jej výměnu zastaralé zásuvky. Neignorujte bezpečnostní smysl polarizované zástrčky.

• Je-li tento produkt vybaven třídrátovou zemněnou zástrčkou, zástrčka s třetím (zemnicím) kolíkem, bude pasovat pouze do zemněného typu zásuvky. Toto je bezpečnostní opatření. Nejde-li vám zástrčka připojit do zásuvky, kontaktujte svého elektrikáře a požádejte jej o výměnu zastaralé zásuvky. Neignorujte bezpečnostní smysl zemněného typu zástrčky.

OCHRANA NAPÁJECÍHO KABELU — Napájecí kabely by měly být vždy vedeny tak, aby se po nich nešlapalo a nedocházelo k jejich poškození věcmi o ně opřenými nebo na ně položenými. Zvláštní pozornost by měla být věnována kabelům u zástrček, zásuvek, a místu, kde ústí z přístroje.

ZEMNĚNÍ VNĚJŠÍ ANTÉNY — Je-li k produktu připojena vnější anténa nebo kabelový systém, ujistěte se, že jsou anténa či kabelový systém uzemněny, čímž jsou chráněny proti napětovým rázům a nahromaděným statickým nábojům. Článek 810 Národního elektrického řádu (NEC) v USA, ANSI/NFPA 70, obsahuje informace o správném uzemnění stožáru a podpůrné struktury, uzemnění přívodního drátu k vybijecí jednotce antény, velikost zemnicích vodičů, umístění vybijecí jednotky antény, připojení na zemnicí elektrodu a požadavky na zemnicí elektrodu. Viz obrázek A.

BLESK — Větší ochrany tohoto produktu při bouři nebo při ponechání bez dozoru a nepoužívání produktu po delší dobu, dosáhnete odpojením produktu ze stěnové zásuvky a odpojením antény a kabelového systému. Tím předejdete poškození produktu důsledkem blesku a napětových rázů v elektrickém vedení.

ELEKTRICKÉ VEDENÍ — Vnější anténový systém by se neměl nacházet v blízkosti elektrického vedení vedeného vzduchem nebo jiných elektrických světel a elektrických obvodů nebo tam, kde může do takového vedení nebo obvodu spadnout. Při instalaci vnějšího anténového systému dávejte mimořádný pozor na to, abyste se nedotkli takovýchto elektrických vedení nebo obvodů, jelikož tento dotek může být smrtelný. **PŘETĚŽOVÁNÍ** — Nepřetěžujte stěnové zásuvky, prodlužovací šňůry nebo integrální zásuvky, mohlo by dojít k nebezpečí vzniku požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

VNIKNUTÍ PŘEDMĚTŮ NEBO KAPALIN — Nikdy do otvorů zařízení nestrkejte žádné předměty, protože by se mohly dotknout míst s nebezpečným napětím nebo způsobit zkrat a následně požár nebo zásah elektrickým proudem. Nikdy na produkt nevylévejte žádnou kapalinu.

ÚDRŽBA — Nepokoušejte se tento produkt opravovat sami nebo z něj odstraňovat kryty, mohli byste se tím vystavit nebezpečným napětím nebo jiným rizikům. Veškerou údržbu nechte provést kvalifikovaný servisní personál.

POŠKOZENÍ VYŽADUJÍCÍ OPRAVU — V následujících případech odpojte produkt ze stěnové zásuvky a postupte ho k opravám kvalifikovanému servisnímu personálu:

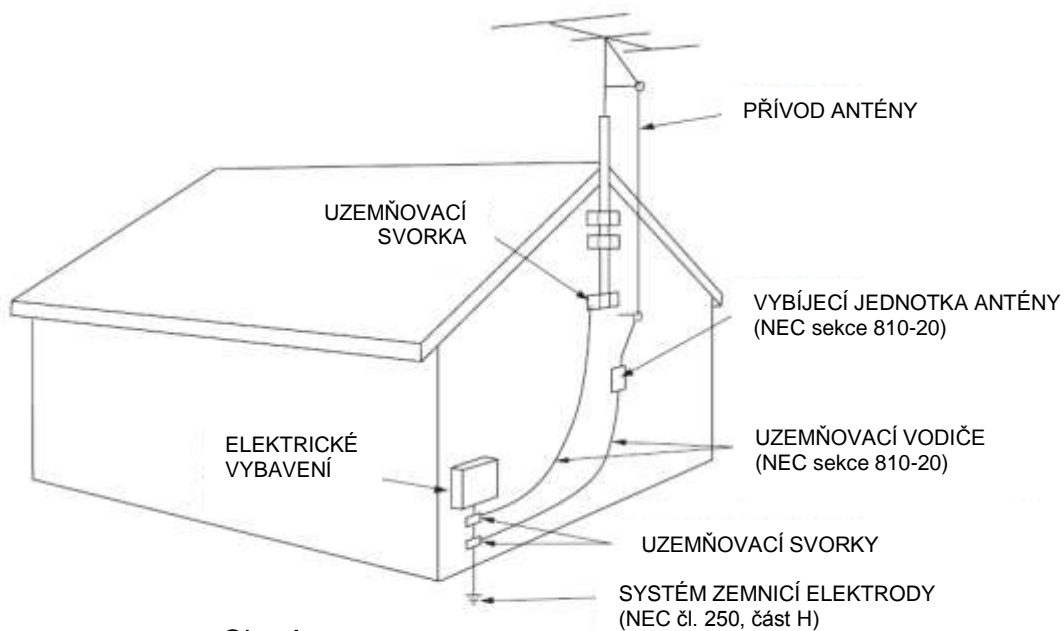
- Je-li poškozena napájecí šňůra nebo zástrčka.
- Jestliže došlo k vylití kapaliny do produktu nebo na něj spadl nějaký předmět.
- Jestliže byl produkt vystaven dešti nebo vodě.
- Jestliže produkt při postupu dle provozních pokynů nepracuje normálně. Nastavujte pouze ty ovládací prvky, které jsou pokryty v provozní příručce. Nesprávné nastavení ostatních prvků by mohlo způsobit poškození, které následně vyžaduje rozsáhlé práce kvalifikovaného servisního technika, než je zařízení uvedeno do normálního provozního stavu.
- Jestliže došlo k pádu produktu nebo jakémukoli jeho poškození.
- Jestliže produkt vykazuje značné změny ve výkonu — toto značí, že je potřeba provést údržbu.

NÁHRADNÍ DÍLY — Bude-li produkt vyžadovat použití náhradních dílů, ujistěte se, že servisní technik použil náhradní součástky stanovené výrobcem nebo součástky se stejnými charakteristikami jako původní. Použití neautorizovaných náhražek může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo jiná rizika.

BEZPEČNOSTNÍ KONTROLA — Po dokončení jakékoli údržby nebo oprav požádejte servisního technika, aby provedl bezpečnostní kontrolu a rozhodl, zda je produkt v řádném provozuschopném stavu.

MONTÁŽ NA ZDI NEBO STROP — Tento produkt by neměl být montován na zdi nebo strop.

TEPLO — Tento produkt by neměl být umístěn v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, ohříváče vzduchu, konvektory nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo.



Obr. A

NEC – National Electric Code (Národní elektrický řád)

INFORMACE O PRODUKTU

1. Teplo – Neumísťujte přijímač blízko zdrojů tepla, jako jsou radiátory, ohřívače vzduchu, konvektory, nebo jiných zařízení (včetně zesilovačů), které produkují teplo.
2. Povrch zařízení nesmí přijít do styku s insekticidy, benzenem, nebo ředidlem.
3. Nikdy zařízení nerozebírejte ani nijak neupravujte, zrušíte tím záruku výrobce.
4. Nikdy toto zařízení nepřipojujte k dimmer packu
5. Nepokoušejte se žádným způsobem zařízení provozovat, došlo-li k jeho poškození.
6. Toto zařízení je konstruováno pouze pro vnitřní použití, jeho použití ve vnějších prostorách ruší všechny záruky.
7. Vždy zařízení namontujte bezpečně a tak, aby bylo stabilní.
8. Před jakýmkoliv zapojováním zařízení odpojte od hlavního zdroje napětí.

Každý mikrofon řady VPS byl důkladně otestován a odeslán v bezvadném funkčním stavu. Pečlivě zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození obalového kartonu. Zdá-li se vám karton poškozený, pečlivě zkontrolujte, nedošlo-li k poškození obsahu balení, a ujistěte se, že veškeré vybavení nutné k provozu bezdrátového mikrofonu dorazilo neporušené. V případě, že došlo k poškození obsahu nebo chybí některé části, kontaktujte prosím bezplatnou zákaznickou linku a vyžádejte si další pokyny. Nevracejte prosím tento mikrofon zpět prodejci bez předchozího kontaktování zákaznické podpory.

Sériové číslo a číslo modelu tohoto zařízení se nachází na zadním panelu. Zapište prosím čísla do následující tabulky a uchovejte je pro případ budoucí potřeby.

Číslo modelu _____
Sériové číslo _____

Informace o nákupu:

Datum zakoupení _____

Jméno prodejce _____

Adresa prodejce _____

Tel. kontakt na prodejce _____

VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE TOTO ZAŘÍZENÍ DEŠTI, KAPALINÁM NEBO VLHKOSTI – PŘEDEJDETE TAK NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU NEBO NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM

POZNÁMKA: Při spojení zařízení s dalším vybavením pomocí stíněných kabelů a konektorů tento produkt odpovídá předpisům FCC. Použitím stíněných kabelů a konektorů předejete interferencím s elektrickými zařízeními, jako jsou rádia a televize.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI INSTALACI

Ovládání hlasitosti na připojeném zařízení by mělo být nastaveno na nulu nebo na minimální hodnotu. Nejprve připojte mikrofon ke zvukovému zařízení, teprve poté můžete zapnout napájení připojeného zařízení.

Provozní zásady:

- Při používání mikrofonu se ujistěte, že není a nebude vystaven extrémnímu teplu, vlhku nebo prachu!
- Neprovozujte mikrofon v extrémně horkém (více než 30 °C) nebo extrémně chladném (méně než 5 °C) prostředí.
- Přístroj udržujte v dostatečné vzdálenosti topení.
- Přístroj obsluhujte až poté, co se seznámíte s jeho funkcemi. Nedovolte obsluhu zařízení osobám, které nemají k provozu zařízení dostatečné znalosti. Většina závad vzniká právě kvůli neprofesionální obsluze!
- Nepokoušejte se zařízení provozovat, má-li poškozený napájecí kabel.
- Před jakýmkoliv zapojováním zařízení odpojte od hlavního zdroje napětí.
- Nepokoušejte se žádným způsobem zařízení provozovat, došlo-li k jeho poškození.
- Nikdy zařízení nepoužívejte, je-li odstraněn kryt.
- Vyhněte se používání zařízení v dešti nebo vlhkém prostředí, snížíte nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

VPS-20

- 1× mikrofon VPS-20
- 1× klip mikrofonu
- 1× mikrofonní kabel XLR

VPS-60

- 1× mikrofon VPS-60
- 1× klip mikrofonu
- 1× mikrofonní kabel XLR
- 1× skladovací pouzdro

VPS-80

- 1× mikrofon VPS-80
- 1× klip mikrofonu
- 1× mikrofonní kabel XLR
- 1× skladovací pouzdro

OBSLUHA

Pokyny k obsluze

VPS-20 (Výkonný mikrofon pro domácí studia)

1. Pomocí přiloženého kabelu propojte konec s konektorem XLR a konektor na mikrofonu a připojte 1/4" (6,3 mm) konektor jack do požadovaného reproduktoru, multimediálního zařízení nebo nahrávacího zařízení.

Poznámka: Ovládání hlasitosti na připojeném zařízení by mělo být nastaveno na nulu nebo na minimální hodnotu. Nejprve připojte mikrofon ke zvukovému zařízení, teprve poté můžete zapnout napájení připojeného zařízení.

2. Přepněte spínač zap./vyp. do polohy zapnuto (ON). Dodržujte také pokyny přiložené k připojenému zařízení.

VPS-60 (Výkonný mikrofon pro živá vystoupení na pódiu)

1. Pomocí přiloženého kabelu propojte konec s konektorem XLR a konektor na mikrofonu a druhý konec připojte do mixážního pultu, karaoke přístroje, audiosystému nebo k reproduktoru. Mikrofon je ideální pro živá vystoupení.

Poznámka: Ovládání hlasitosti na připojeném zařízení by mělo být nastaveno na nulu nebo na minimální hodnotu. Nejprve připojte mikrofon ke zvukovému zařízení, teprve poté můžete zapnout napájení připojeného zařízení.

2. VPS-60 nemá spínač zap./vyp., napájení probíhá automaticky, jakmile dojde k zapnutí systému. Dodržujte také pokyny přiložené k připojenému zařízení.

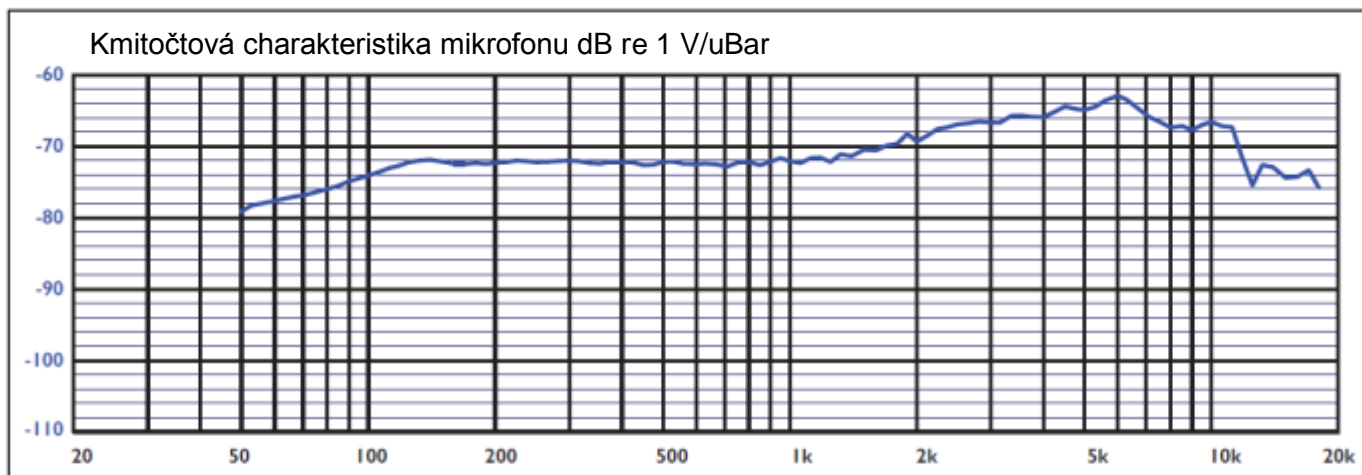
VPS-80 (Výkonný mikrofon pro živá vystoupení na pódiu)

1. Pomocí přiloženého kabelu propojte konec s konektorem XLR a konektor na mikrofonu a druhý konec připojte do mixážního pultu, karaoke přístroje, audiosystému nebo k reproduktoru. Mikrofon je ideální pro živá vystoupení.

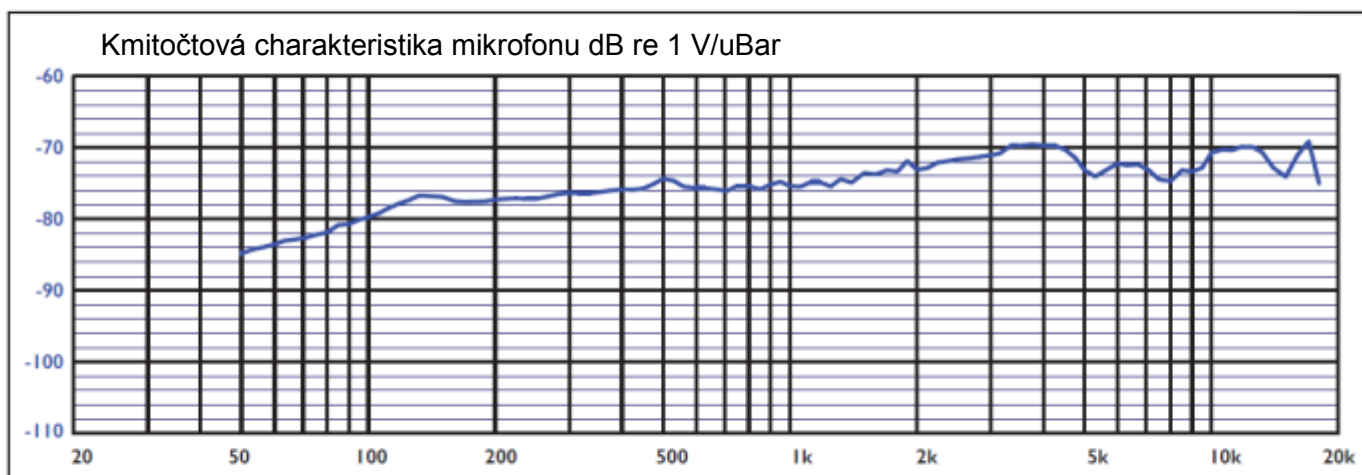
Poznámka: Ovládání hlasitosti na připojeném zařízení by mělo být nastaveno na nulu nebo na minimální hodnotu. Nejprve připojte mikrofon ke zvukovému zařízení, teprve poté můžete zapnout napájení připojeného zařízení.

2. VPS-80 nemá spínač zap./vyp., napájení probíhá automaticky, jakmile dojde k zapnutí systému. Dodržujte také pokyny přiložené k připojenému zařízení.

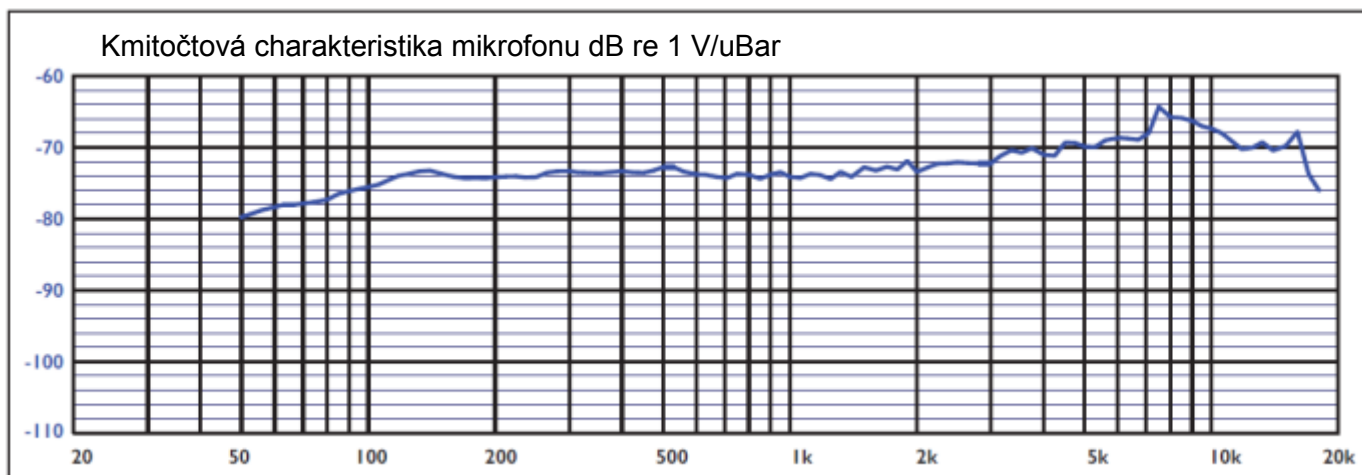
VPS-20



VPS-60



VPS-80



Model:	VPS-20
Směrová charakteristika:	Ledvinová (kardioidní)
Kmitočtová charakteristika:	50Hz až 15KHz
Impedance:	600 Ω \pm 30 %
Citlivost:	-72 \pm 3 dB
Rozměry (mm):	178mm
Hmotnost (bez kabelu):	232 \pm 10 g
Příslušenství:	Mikrofonní klip a kabel

Model:	VPS-60
Směrová charakteristika:	Superledvinová (superkardioidní)
Kmitočtová charakteristika:	50Hz až 18KHz
Impedance:	300 Ω \pm 30 %
Citlivost:	-74 \pm 3 dB
Rozměry (mm):	182mm
Hmotnost (bez kabelu):	270 \pm 10 g
Příslušenství:	Mikrofonní klip, kabel a skladovací pouzdro

Model:	VPS-80
Směrová charakteristika:	Superledvinová (superkardioidní)
Kmitočtová charakteristika:	50Hz až 18KHz
Impedance:	300 Ω \pm 30 %
Citlivost:	-74 \pm 3 dB
Rozměry (mm):	178mm
Hmotnost (bez kabelu):	360 \pm 10 g
Příslušenství:	Mikrofonní klip, kabel a skladovací pouzdro

POZNÁMKY:

Specifikace se mohou měnit pouze po předchozím jednání.

Díly se mohou měnit pouze v rámci takto dohodnuté specifikace.

ROHS – Velký příspěvek k zachování životního prostředí

Vážený zákazníku,

Evropská unie přijala směrnici o omezení / zákazu používání nebezpečných látek. Tato směrnice, známá pod zkratkou ROHS, je v elektronickém průmyslu často diskutovaným tématem.

Kromě jiného omezuje použití šesti materiálů: Olovo (Pb), rtuť (Hg), šestimocný chrom (CR VI), kadmium (Cd), polybromované bifenyly jako samozhášecí přísady (PBB), polybromované difenylethery taktéž jako samozhášecí přísady (PBDE). Směrnice se vztahuje na téměř veškerá elektronická a elektrická zařízení, jejichž provozní režim souvisí s elektrickým nebo elektromagnetickým polem – ve zkratce: veškerá elektronika, která nás obklopuje v domácnosti nebo v práci.

Jakožto výrobci produktů značek AMERICAN AUDIO, AMERICAN DJ, ELATION Professional a ACCLAIM Lighting jsme povinni plnit požadavky ROHS směrnice. Proto jsme již dva roky před vstupem směrnice v platnost začali hledat alternativní materiály a výrobní postupy šetrné k životnímu prostředí.

Všechny naše produkty tak odpovídaly standardům Evropské unie ještě předtím, než směrnice ROHS začala platit. Díky pravidelným kontrolám a materiálovým testům můžeme zajistit, že námi používané komponenty vždy odpovídají ROHS a že výrobní proces je do míry, do jaké technologie dovolí, šetrný k životnímu prostředí.

Směrnice ROHS je důležitým krokem v oblasti ochrany našeho životního prostředí. Jako výrobci se proto cítíme povinni přispět naší částí.

OEEZ – Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních

Každým rokem končí na smetištích po celém světě tuny elektronického odpadu, který škodí životnímu prostředí. V zájmu co nejlepší likvidace nebo obnovy elektronických součástek vydala Evropská unie směrnici OEEZ.

Systém OEEZ (Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních) lze srovnat se systémem „Green Spot“, který se používá již několik let. Výrobci musí přispět svým dílem k využití odpadu ve chvíli, kdy vypustí nový produkt. Peněžní zdroje získané touto cestou pak budou použity k vyvinutí společného systému hospodaření s odpadem. Tím lze zajistit profesionální a k životnímu prostředí šetrný program sběru a recyklace.

Jako výrobce se účastníme německého systému EAR a přispíváme svým dílem.

(Registrace v Německu: DE41027552)

Znamená to, že produkty značky AMERICAN DJ a AMERICAN AUDIO můžete zdarma zanechat na sběrných bodech a tyto produkty budou použity v rámci recyklačního programu. O produkty značky ELATION Professional, které využívají pouze profesionálové, se postaráme přímo my. Posílejte prosím produkty Elation na konci životnosti přímo nám, abychom je mohli profesionálně zlikvidovat.

Stejně jako ROHS, je i směrnice OEEZ důležitým příspěvkem k ochraně životního prostředí a jsme rádi, že můžeme pomoci ulehčit životnímu prostředí díky systému nakládání s odpady.

Rádi zodpovíme vaše dotazy a uvítáme vaše návrhy na adrese: info@americandj.eu

ADJ Products, LLC
6122 S. Eastern Ave. Los Angeles, CA 90040 USA
Tel: 323-582-2650 / Fax: 323-725-6100
Web: www.adj.com / E-mail: info@americandj.com

Sledujte nás na:



facebook.com/americandj
twitter.com/americandj
youtube.com/americandj

A.D.J. Supply Europe B.V.
Junostraat 2
6468 EW Kerkrade
Nizozemsko
Tel: +31 45 546 85 00 / Fax: +31 45 546 85 99
Web: www.americandj.eu / E-mail: support@adj.eu